



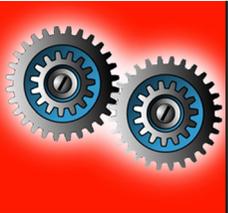
BRIO 3



REL. 0806
REL. 0707

IT - *Parti di ricambio*
EN - *Spare parts*
DE - *Ersatzteile*
FR - *Pieces de rechange*
ES - *Piezas de repuesto*





Indice tavole - Contents - Inhaltsverzeichnis - Table de materies - Índice **BRIO 3**

Rel. 0206

Rel. 0707

Tav. 01	GRUPPO STEGOLE	Führungsholme	Handlebars	Mancherons	Manillar
Tav. 02	GRUPPO RUOTE	Rädern	Wheels	Roues	Ruedas
Tav. 03	BARRA FALCIANTE	Balkenmäh	Mowing bar	Barre de couple	Barra de corte
Tav. 04	BARRA FALCIANTE	Balkenmäh	Mowing bar	Barre de couple	Barra de corte
Tav. 05	GRUPPO SPAZZOLA	Kehrmaschine	Sweeper	Balais	Barredora
Tav. 06	RIDUTTORE SCOPA	Kehrantrieb	Reductor gear	Boîte	Caja
Tav. 07	PALA	Schild	Blade	Pelle	Pala



BRIO 3

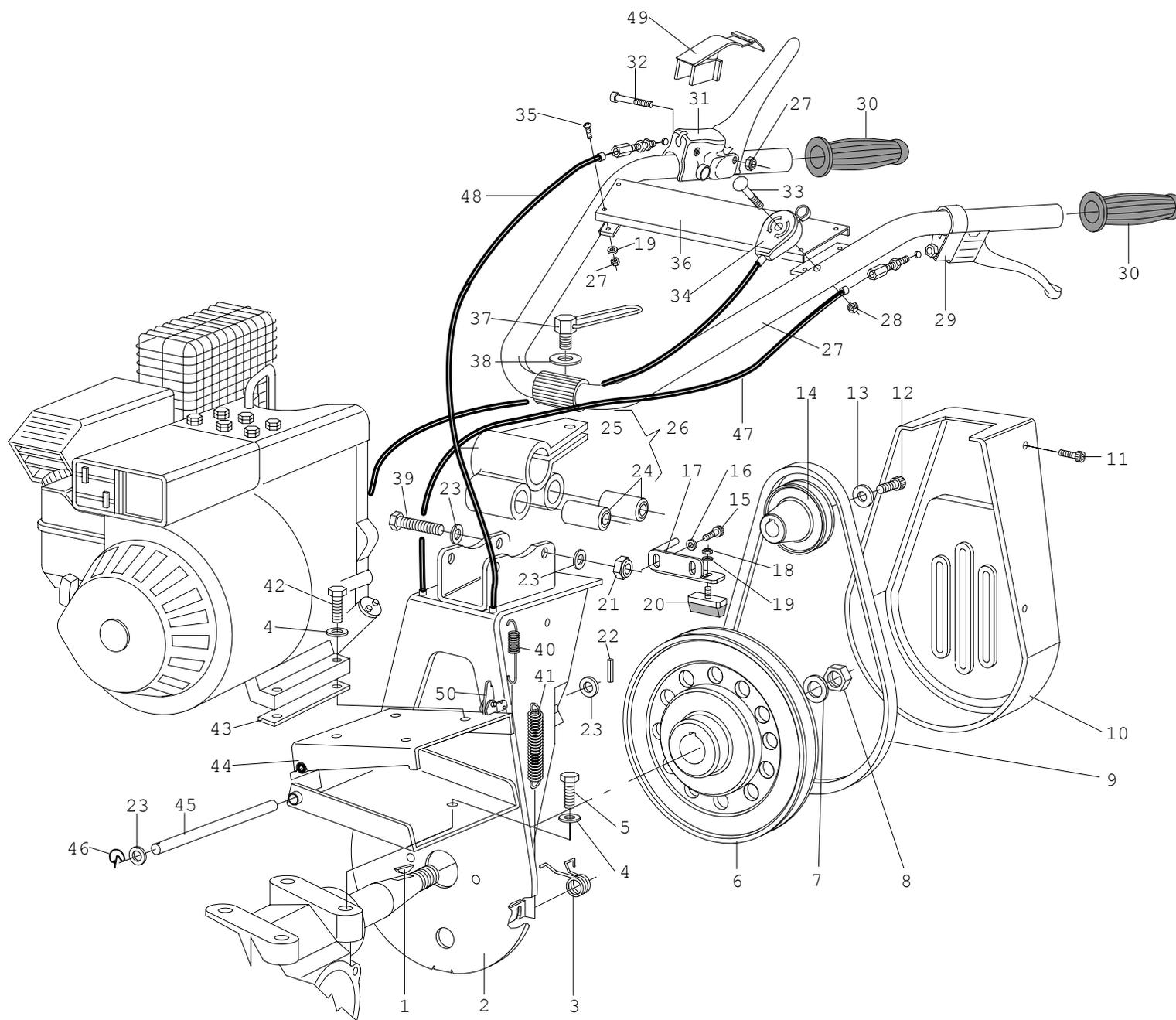
Tav. 01

B0179

GRUPPO STEGOLE

Führungsholme - Handlebars - Mancherons - Manillar

Rel. 0706





B0179

Führungsholme - Handlebars - Manchérons - Manillar

Pos.	Code	N°						
Rel. 0706	1	9018003	1	LINGUETTA	Lasche	Feather key	Languette	Linguete
	2	5202075	1	SUPPORTO MOTORE RAL 3000	Halterung	Support	Support	Soporte
	3	5201546	1	MOLLA LEVA INNESTO RUOTA	Feder	Spring	Ressort	Resorte
	4	9052002	12	ROSETTA PIANA Ø 8	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	5	9011005	4	VITE TE M 8X20	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	6	5201521	1	PULEGGIA	Keilriemenscheibe	Pouley	Poulie	Polea
	7	9052003	1	ROSETTA PIANA Ø 12	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	8	903100	1	DADO M12	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	9	5202077	1	CINGHIA DI TRASMISSIONE	Keilriemen	V-belt	Courroie	Correa
	10	5201528	1	CARTER POSTERIORE	Gehäuse	Gearbox	Carter	Caja
	11	9901375	2	VITE AUTOF. 4,8X13	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	12	9003103	1	VITE TCEI 5/16-24X3/4	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	13	5201533	1	RONDELLA FIS. PULEGGIA	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	14	5201504	1	PULEGGIA PRIMARIA	Keilriemenscheibe	Pouley	Poulie	Polea
	15	9002063	1	VITE TCEI M 5/16X18	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	16	9052010	2	ROSETTA M 8X24 ZINC. DIN6593	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	17	5202072	1	SUPPORTO	Halterung	Support	Support	Soporte
	18	9024003	1	DADO AUTOBL. M6 ALTO UNI 7473	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	19	9042016	1	ROSETTA 6X18 ZINC. UNI6592	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	20	9901929	1	PATTINO FRENO	Gleitbacke	Sliding block Patin	Patin	Patin
	21	9023005	2	DADO AUT.BASSO M 12 PASS. UNI 7474	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	22	9131002	2	SPINA SPIROL 4X24	Stift	Pin	Goupille	Pasador
	23	9052007	4	ROSETTA PIANA M 12 PASS. UNI 6592	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	24	-		NON FORNITO SINGOLARMENTE	Nicht Einzel lieferbar	Not Supplied Alone	Pas Vendus Tout Soul	Indisponible Suelto
	25	-		NON FORNITO SINGOLARMENTE	Nicht Einzel lieferbar	Not Supplied Alone	Pas Vendus Tout Soul	Indisponible Suelto
	26	5202070	1	SUPPORTO SILENTBLOK STEGOLE STD	Halterung	Support	Support	Soporte
	26	5201536HA	1	SUPPORTO SILENTBLOK STEGOLE OPT	Halterung	Support	Support	Soporte
	27	4803507	1	STEGOLE MF 48-34-26	Fuehrungsholm	Handlebar	Mancheron	Manillar
	28	9023003	5	DADO SILENTBLOK M6 UNI 7474	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	29	9901822	1	LEVA INNESTO MOTORE	Hebel	Lever	evier	Palanca



BRIO 3

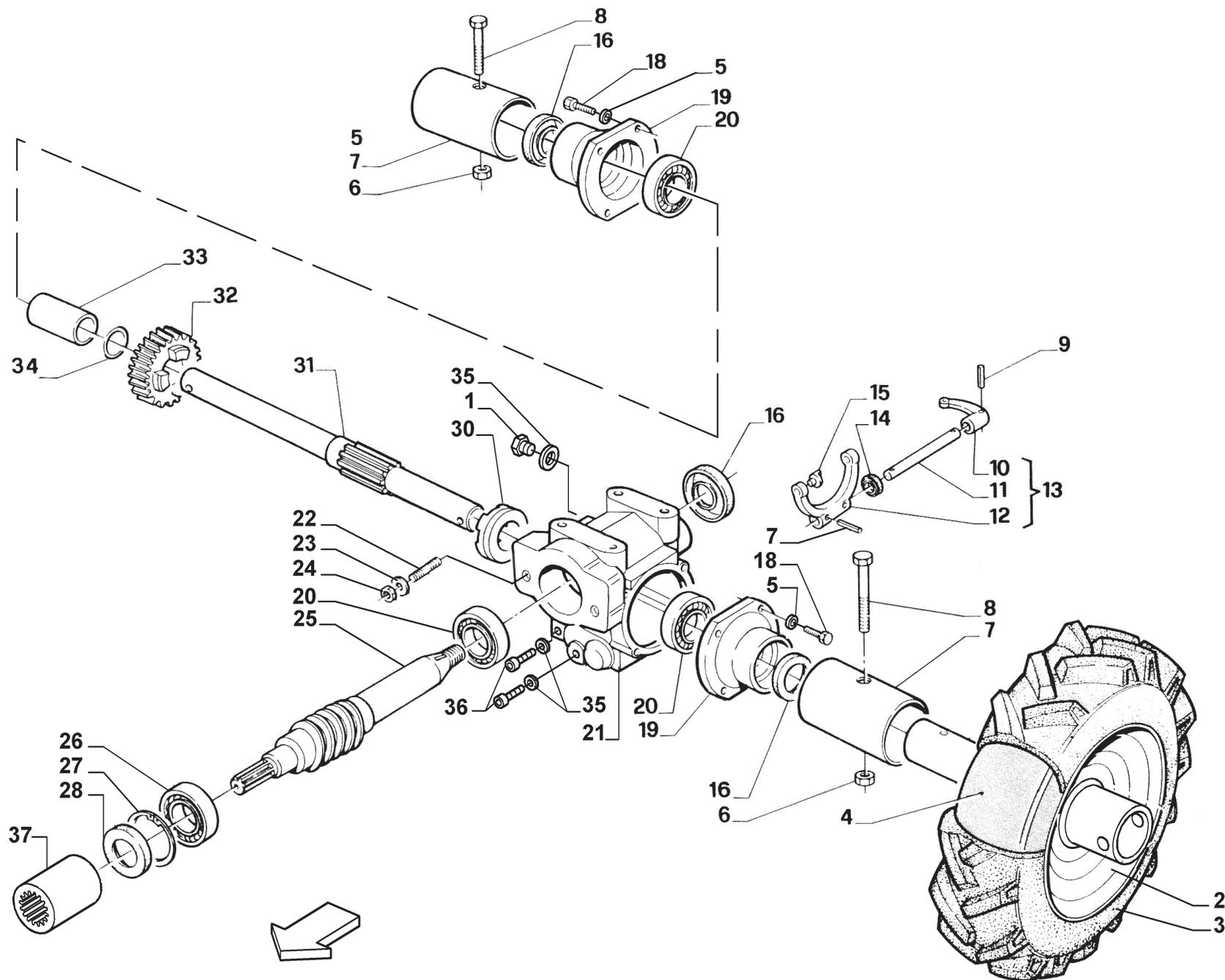
Tav. 02

B0180

GRUPPO RUOTE

Rädern - Wheels - Roues - Ruedas

Rel. 0707



**Tav. 02****GRUPPO RUOTE**1/2 **Rädern - Wheels - Roues - Ruedas**

B0180

Pos.	Code	N°						
Rel. 0707	1	1306012	1	TAPPO CARICO OLIO CONICO	Tankdeckel	Cap	Bouchon	Tapòn
	2	5201968A	2	DISCO RUOTA	Felge	Rim	Jante	Llanta
	3	9906206	2	PNEUM. 4.00- 4 2PR TM	Reifen	Tire	Pneumatique	Neumatico
	4	9906418	2	CAMERA 4.00X4	Luftschlauch	Innertube	Chambre A Air	Camara De Aire
	5	9053001	8	ROSETTA SCHONORR Ø8 PASS	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	6	9024002	2	DADO AUTOBL. M8	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	7	5201551B	2	TUBO COPRIMOZZO L=120 X BRIO/2	Rohr	Hose	Tuyau	Tube
	8	9011048	2	VITE TE M 8X40 Z	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	9	9131001	1	SPINA SPIROL 5X22	Stift	Pin	Goupille	Pasador
	10	-	-	NON FORNITO SINGOLARMENTE	Nicht Einzel lieferbar	Not Supplied Alone	Pas Vendus Tout Soul	Indisponible Suelto
	11	-	-	NON FORNITO SINGOLARMENTE	Nicht Einzel lieferbar	Not Supplied Alone	Pas Vendus Tout Soul	Indisponible Suelto
	12	-	-	NON FORNITO SINGOLARMENTE	Nicht Einzel lieferbar	Not Supplied Alone	Pas Vendus Tout Soul	Indisponible Suelto
	13	5201549	1	LEVA INNESTO RUOTA BRIO/2	Hebel	Lever	Levier	Palanca
	14	9111072	1	PARAOLIO 12-25-5	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
	15	0008045	2	PATTINO PER CAMBIO BRIO/2	Gleitbacke	Sliding block Patin	Patin	
	16	9111061	3	PARAOLIO 20-35-6	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
	17	9131011	2	SPINA SPIROL 5X20	Stift	Pin	Goupille	Pasador
	18	9011003	8	VITE TE M 8X25 Z	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	19	5201502	2	COPERCHIO LATERALE	Deckel	Cover	Couvercle	Tapa
	20	9101016	3	CUSCINETTO 6004	Kugellager	Free Wheel Bearing	Roue Libre	Cojinete
	21	5201501A	1	CARTER CAMBIO	Gehäuse	Gearbox	Carter	Caja
	22	9040015	2	PRIGIONIERO M 12	Stiftschraube	Stud Bolt	Prisonnier	Esparrago
	23	9052008	2	ROSETTA PIANA Ø14 Z	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	24	9032001	2	DADO M 12x36 Z	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	25	5201605	1	VITE SENZA FINE	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	26	9101023	1	CUSCINETTO 6005	Kugellager	Free Wheel Bearing	Roue Libre	Cojinete
	27	9058003	1	ANELLO SEEGER Ø 47 I	Sicherungsring	Lock Ring	Bague D'Arret	Arandela De Freno
	28	9111006	1	PARAOLIO 20-47-7	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
	30	5201512	1	INNESTO RUOTE	Kupplungshälfte	Slider	Moite embrayage	Inesto
	31	5201506	1	ALBERO RUOTA	Welle	Shaft	Arbre	Arbol



BRIO 3

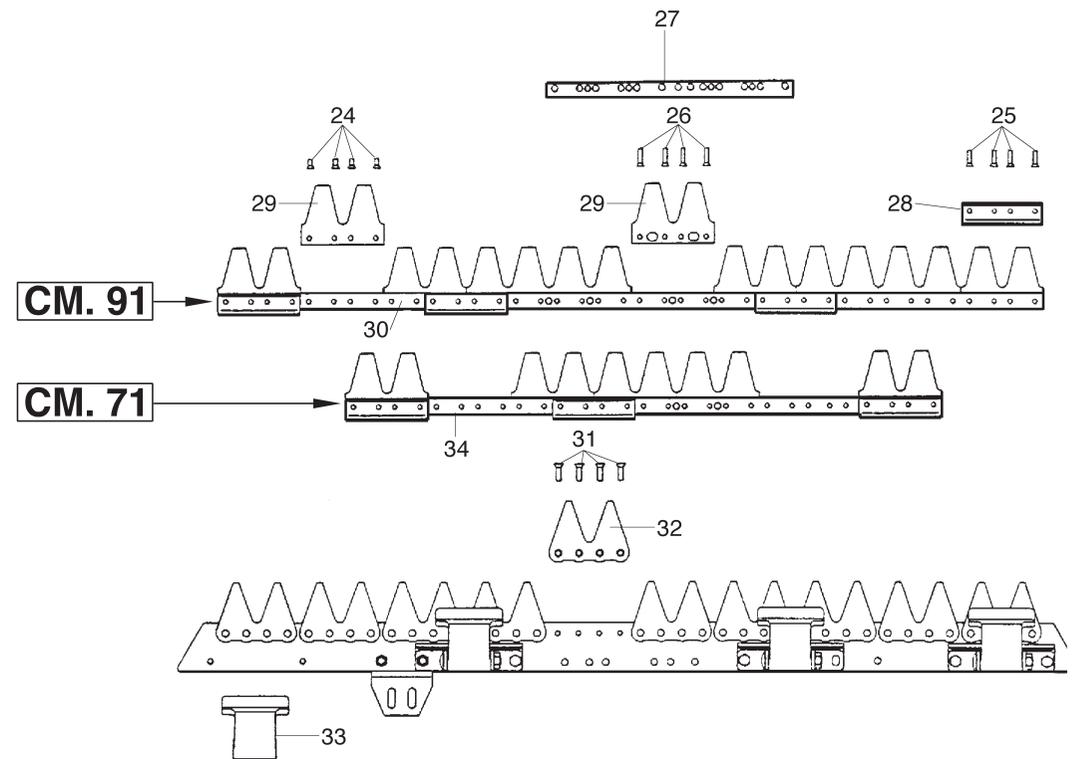
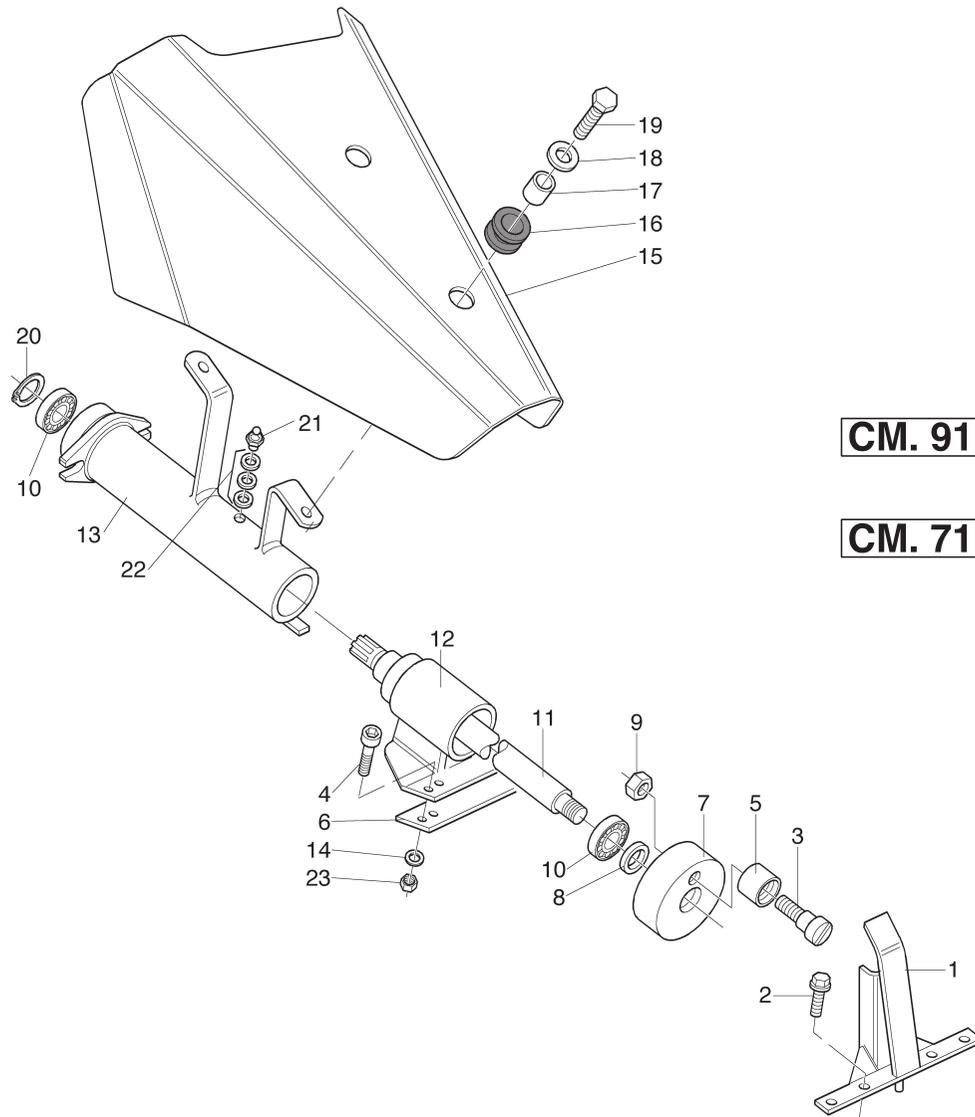
Tav. 03

B0182

BARRA FALCIANTE

Balkenmäh - Mowing bar - Barre de coupe - Barra de corte

Rel. 0706



**Tav. 03****BARRA FALCIANTE**1/2 

B0182

Balkenmäh - Mowing bar - Barre de couple - Barra de corte

Pos.	Code	N°						
Rel. 0706	1	5207042	1	GUIDALAMA CENTR.6 FORI ESM EX 5207033	Messerköpf	Blade head	Guide	Cabeza
	2	9011005	4	VITE TE M 8 X 20 ZINC. UNI 5739 TF	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	3	5207515	1	PERNO GUIDALAMA SX BRIO/2 EX 5207043	Bolzen	Pin	Pivot	Perno
	4	9013005		VITE TSEI M 8 X 35 ZINC. UNI 5933	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	5	5207514	1	BOCCOLA GUIDALAMA MC34 EX 5207014	Büchse	Bushing	Douille	Casquillo
	6	5207518	1	PIASTRA SPESSORAZIONE	Platte	Plate	Paque	Placa
	7	5207502	1	VOLANO BARRA BRIO/2	Schwungmasse	Flywheel	Volant	Volante
	8	8900056	1	RASAMENTO 17,2-22,8-0,6	Ring	Ring	Bague	Anillo
	9	5207525	1	DADO SPECIALE M14X1,5 CH19 EX 5207025	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	10	9102006	2	*CUSC.A SFERE 6203 2RS	Kugellager	Bearing	Roulement	Cojinete
	11	5207510	1	ALBERO BARRA BRIO/2 EX 5207010	Welle	Shaft	Arbre	Arbol
	12	5207512	1	MANICOTTO MOBILE BARRA ESM BRIO/2	Muffe	Coupling	Manchon	Manguito
	13	5207511	1	MANICOTTO FISSO BARRA BRIO/2	Muffe	Coupling	Manchon	Manguito
	14	9043101		ROSETTA DENTELLATA E M 8 N UNI 8842	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	15	5207800	1	*COFANO BARRA BRIO/2 BRIGG	Haube	Hood	Capot	Capota
	16	9901003	2	PASSACAVO ø 12 IN PVC	Ring	Ring	Bague	Anillo
	17	7005600	2	DISTANZIALE X SILENT BLOCK COFANO ESM	Distanzstück	Spacer	Entretoise	Separador
	18	0730277	2	ROSETTA ø 10	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	19	9011006	2	VITE TE M 10 X 30 ZINC. UNI 5739 TF	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	20	9059017	1	ANELLO SEEGER ø 17 E DIN 471	Ring	Ring	Bague	Anillo
	21	9036004	1	INGRASSATORE DRITTO M 6 X 1	Schmiernippel	Greaser	Graisser	Engrasador
	22	9043106	4	ROSETTA DENTELLATA E M 6 N UNI 8842	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	23	9024102	4	DADO METALBLOC M 8 ZINC. DIN 980	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	24	ES5440111		RIBATTINO 5 X 12	Niet	Rivet	Rivet	Remache
	25	ES5440181		RIBATTINO 5 X 22	Niet	Rivet	Rivet	Remache
	26	ES5440171		RIBATTINO 5 X 20	Niet	Rivet	Rivet	Remache
	27	ES3740090	1	LAMA DI RINFORZO	Blech	Sheet	Tole	Chapa
	28	ES3320200	4	LAMA DI GUIDA	Gleitbahn	Guide	Guide	Guia
	29	ES3441311		SEZIONE DOPPIA	Messerklinge	Section	Section De Lame	Seccion
	30	ES3530690	1	LAMA COMPLETA	Messer	Cutting Blade	Lame De Coupe	Hoja De Cuchillo



BRIO 3

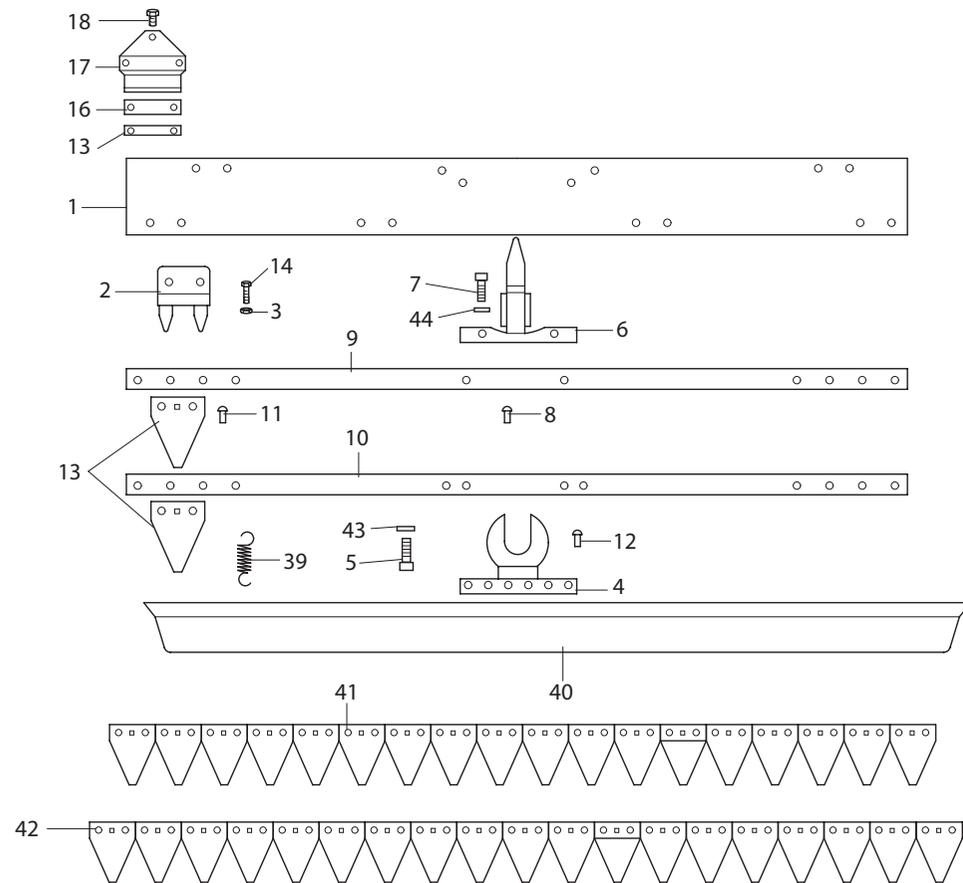
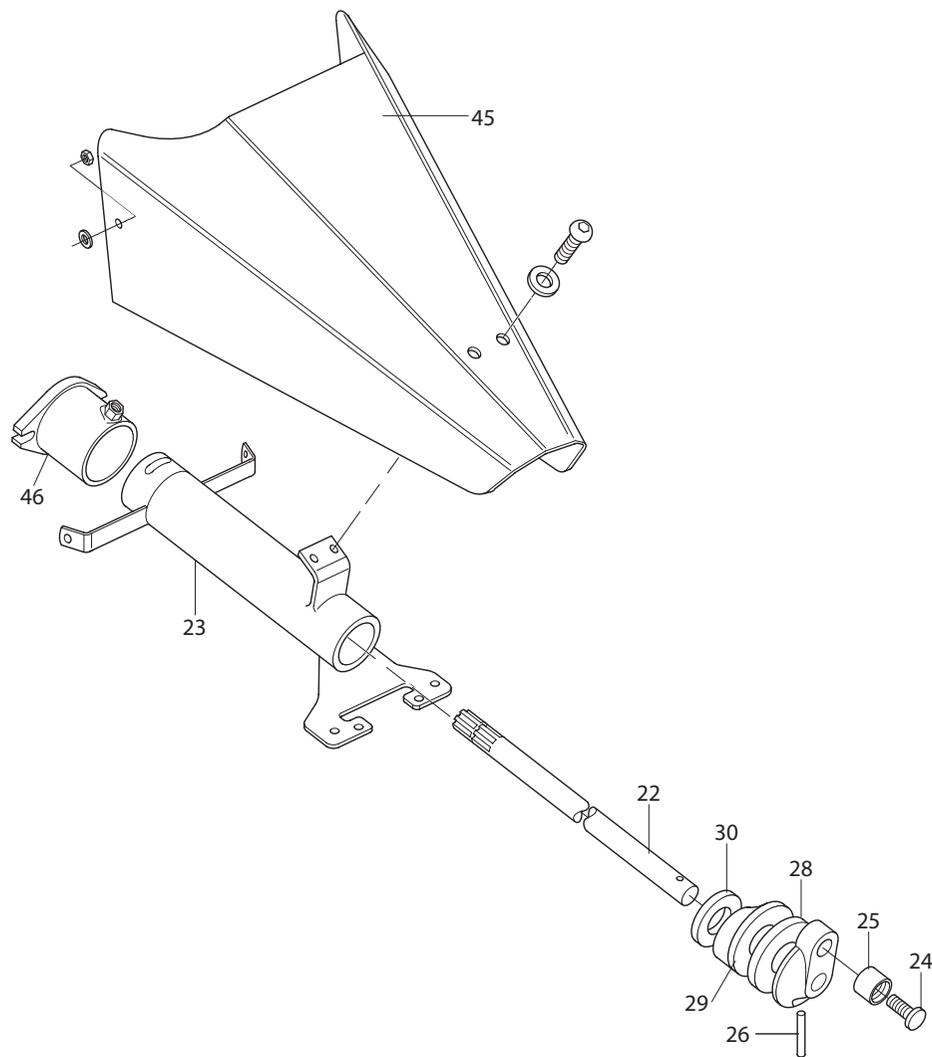
Tav. 04

B0183

BARRA FALCIANTE BILAMA CM 96

Balkenmäh - Mowing bar - Barre de couple - Barra de corte

Rel. 0706





Balkenmäh - Mowing bar - Barre de couple - Barra de corte

B0183

Pos.	Code	N°						
Rel. 0706	1	RC013813	1	BARRA CM96	Platte	Plate	Plaque	Placa
	2	RC013807	4	SOTTODENTE	Finger	Tooth	Doigt	Dedo
	3	9011057	8	VITE TE M 8 X 45 ZINC. UNI 5737	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	4	RC013808	1	GUIDALAMA INFERIORE	Messerköpf	Blade Head	tête de lame	Cabeza
	5	9002024	2	VITE TCEI M 8 X 16 N UNI 5931	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	6	RC013568	1	GUIDALAMA SUPERIORE	Messerköpf	Blade Head	tête de lame	Cabeza
	7	9011065	2	VITE TE M 8 X 16 TENSILOK ZINC.	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	8	RC013585	4	RIBATTINO DI CENTRAGGIO	Niet	Rivet	Rivet	Remache
	9	RC013816	1	ASTA FORATA CM96	Stange	Rod	Tige	Asta
	10	RC013818	1	ASTA FORATA INF. CM96	Stange	Rod	Tige	Asta
	11	RC013584	0	RIBATTINO	Niet	Rivet	Rivet	Remache
	12	RC013802	2	RIBATTINO DI CENTRAGGIO	Niet	Rivet	Rivet	Remache
	13	RC013516	0	SEZIONE LAMA	Messerklunge	Section	Section De Lame	Seccion
	14	9023001	8	DADO AUTOBL.BASSO M 8 ZINC. UNI 7474	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	15	RC013571	20	DISTANZIALE	Distanzstück	Spacer	Entretoise	Separador
	16	RC013572	4	PIATTO DI USURA	Verschleissplatte	Wear Plate	Plaque D'Usure	Placa De Dessaste
	17	RC013580	4	PREMILAMA	Messerniederhalter	Knife Guide	Guide Lame	Guia Cuchilla
	18	9011008	4	VITE TE M 10 X 16 ZINC. UNI 5739 TF	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	22	RCBA11	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	Treibende Welle	Driving Shaft	Arbre Conducteur	Arbol Conductor
	23	RCBA12	1	SUPPORTO	Halterung	Support	Support	Soporte
	24	RC013800	1	PERNI BILAMA	Zapfen	Gudgeon	Pivot	Perno
	25	RC013567	1	RULLO	Walze	Roll	Rouleau	Rodillo
	26	9131005	1	SPINA SPIROL 6 X 50 UNI 6875	Spannstift	Spring Pin	Goupille Elastique	Pasador Elastico
	27	RC013806	1	VOLANTINO BILAMA	Schwungmasse	Flywheel	Volant	Volante
	28	RC013801	1	ANELLO TRASMISSIONE	Ring	Ring	Bague	Anillo
	29	RC013805	1	PARAPOLVERE CON FERMO	Deckel	Lid	Couvercle	Tapa
	30	RCBA13	1	CUSCINETTO ANTERIORE	Kugellager	Bearing Lager	Roulement	Cojinete
	31	9001005	4	VITE TE M 8 X 25 N UNI 5739 -->9011003	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
	32	9023001	4	DADO AUTOBL.BASSO M 8 ZINC. UNI 7474	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	34	RCBA14	1	CUSCINETTO POSTERIORE	Kugellager	Bearing Lager	Roulement	Cojinete



BRIO 3

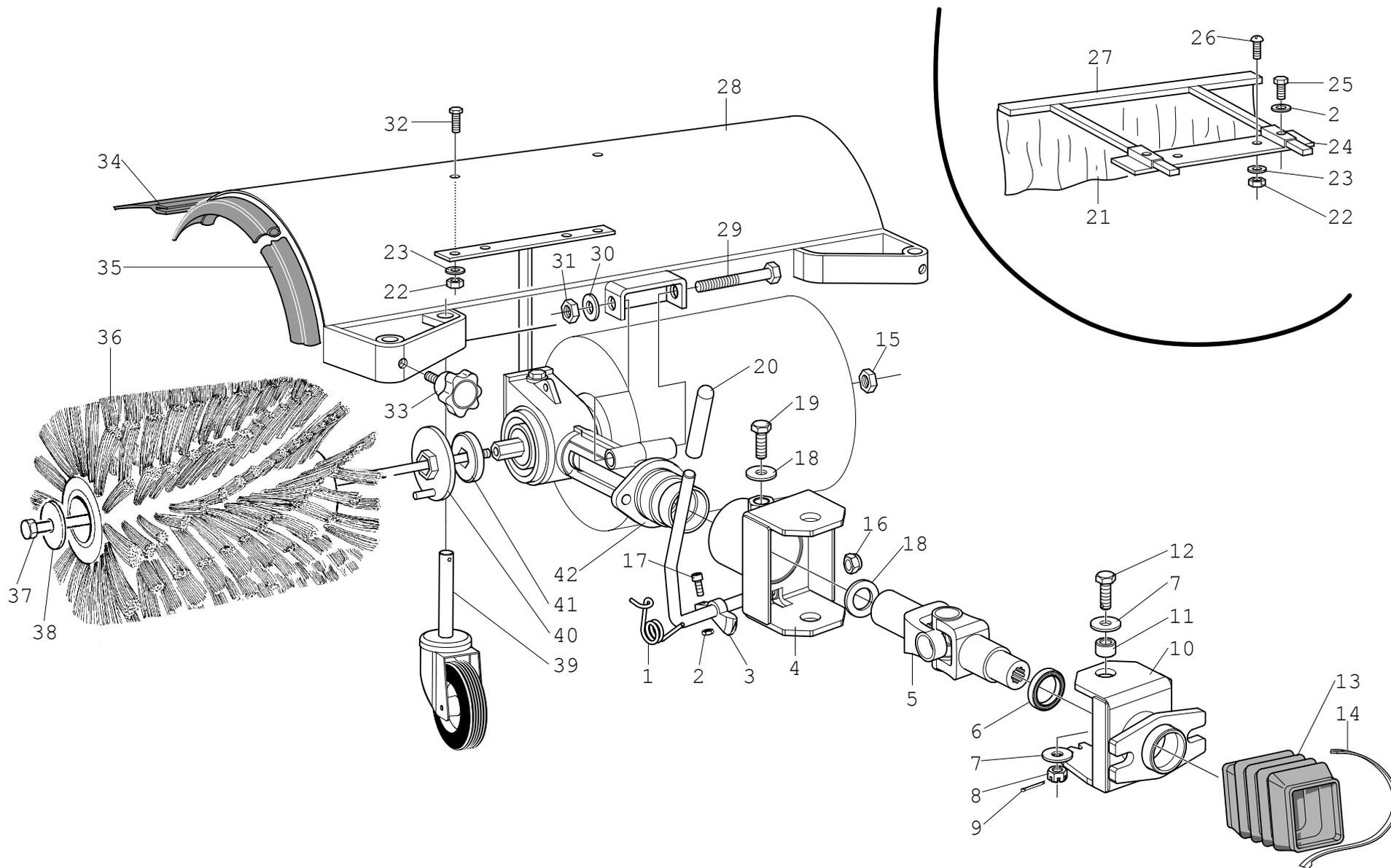
Tav. 05

B0176

GRUPPO SPAZZOLA

Kehrmaschine - Sweeper - Balais - Barredora

Rel. 0706





B0176

Kehrmaschine - Sweeper - Balais - Barredora

Pos.	Code	N°						
Rel. 0706	1	7001672	1	MOLLA SNODO CESTO	Feder	Spring	Ressort	Resorte
	2	9031103	3	DADO MEDIO M 6 PASS. UNI 5588	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	3	7005659	1	LEVA SNODO SCOPA ASS.	Hebel	Lever	Levier	Palanca
	4	7005681	1	SNODO MOBILE	Gelenk	Articulation	Articulation	Articulacion
	5	5201921	1	GIUNTO CARDANICO	Cardangelenk	Universal Joint	Cardan	Cardan
	6	9102027	2	CUSC.A SFERE 61806 2RS	Kugellager	Bearing	Roulement	Cojinete
	7	9042021	4	ROSETTA PIANA M 10 X 30 PASS. (FL)	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	8	9901862	2	DADO INTAGLI M 10 BASSO PASS. UNI5594	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	9	9035023	2	COPPIGLIA 3X20 PASS. UNI 5593	Splint	Pin	Goupille	Clavija
	10	5202054	1	SNODO FISSO	Gelenk	Articulation	Articulation	Articulacion
	11	5201935	2	BOCCOLA ROTAZIONE	Büchse	Bushing	Douille	Casquillo
	12	7005702	2	VITE TE M 10 X 30 FORATA	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	13	5202014	1	SOFFIETTO DI PROTEZ. CARDANO SPAZZ.	Balg	Rubber covering	Soufflet	Fuelle
	14	9901763	2	FASCETTA MM 8 X 500 IN NYLON NERO	Schelle	Clamp	Collier	Abrazadera
	15	9024007	1	DADO AUT.ALTO M 12 PASS. UNI 7473	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	16	9023005	1	DADO AUT.BASSO M 12 PASS. UNI 7474	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	17	9012012	1	VITE TCEI M 6 X 16 PASS. UNI 5931	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	18	9052004	1	ROSETTA PIANA M 16 PASS. UNI 6592	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	19	3702035	1	VITE FISSAGGIO SPAZZOLA	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	20	9901825	1	MANOPOLA IN VINILE Ø 9,5 X 82,5	Griff	Hand-grip	Poignée	Empuñadura
	21	5201963	1	PROTEZIONE ANT. SCOPA	Gummi Schürze	Rubber apron	Tablier de chariot caoutchouc	Proteccion goma
	22	9032002	2	DADO ALTO M 8 PASS. UNI 5587	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	23	9052002	12	ROSETTA PIANA M 8 PASS. UNI 6592	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	24	5201961	1	TELAIO FISSO CESTO	Rahmen	Frame	Chassis	Bastidor
	25	9011002	2	VITE TE M 6 X 20 PASS. UNI 5739 TF	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	26	9004510	2	VITE TTQST M 8 X 25 PASS. UNI 5732	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	27	5201962	1	TELAIO MOBILE PARASPRUZZI	Rahmen	Frame	Chassis	Bastidor
	28	5201915	1	COFANO PER SPAZZOLA DA CM 75 ASS.	Haube	Cover	Capot	Cofano
	29	9011110	1	VITE TE M 10 X 110 PASS. UNI 5737	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	30	9052001	2	ROSETTA PIANA M 10 PASS. UNI 6592	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela



BRIO 3

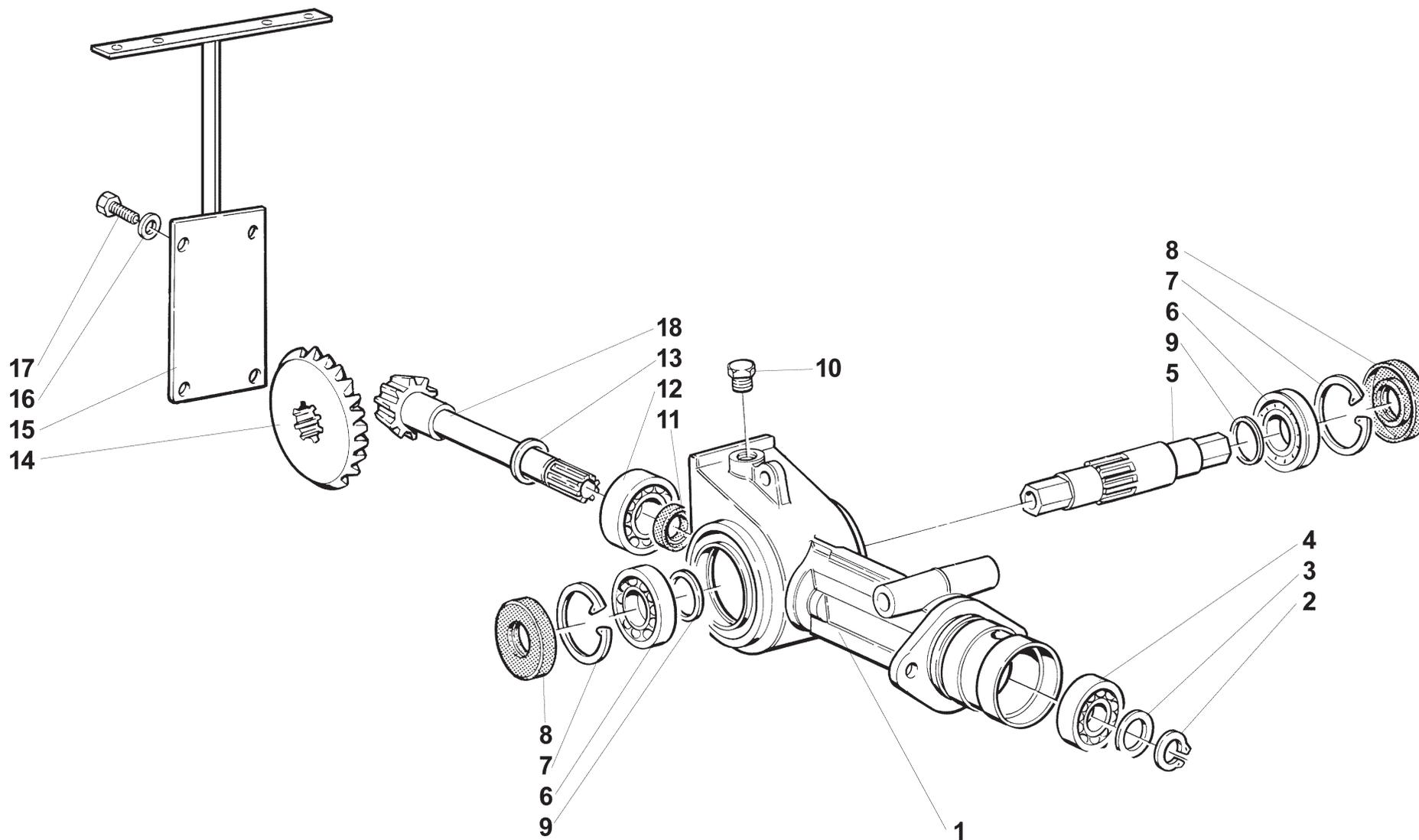
Tav. 06

B0181

RIDUTTORE SCOPA

Kehrantrieb - Reductor gear - Boîte - Caja

Rel. 0706





BRIO 3

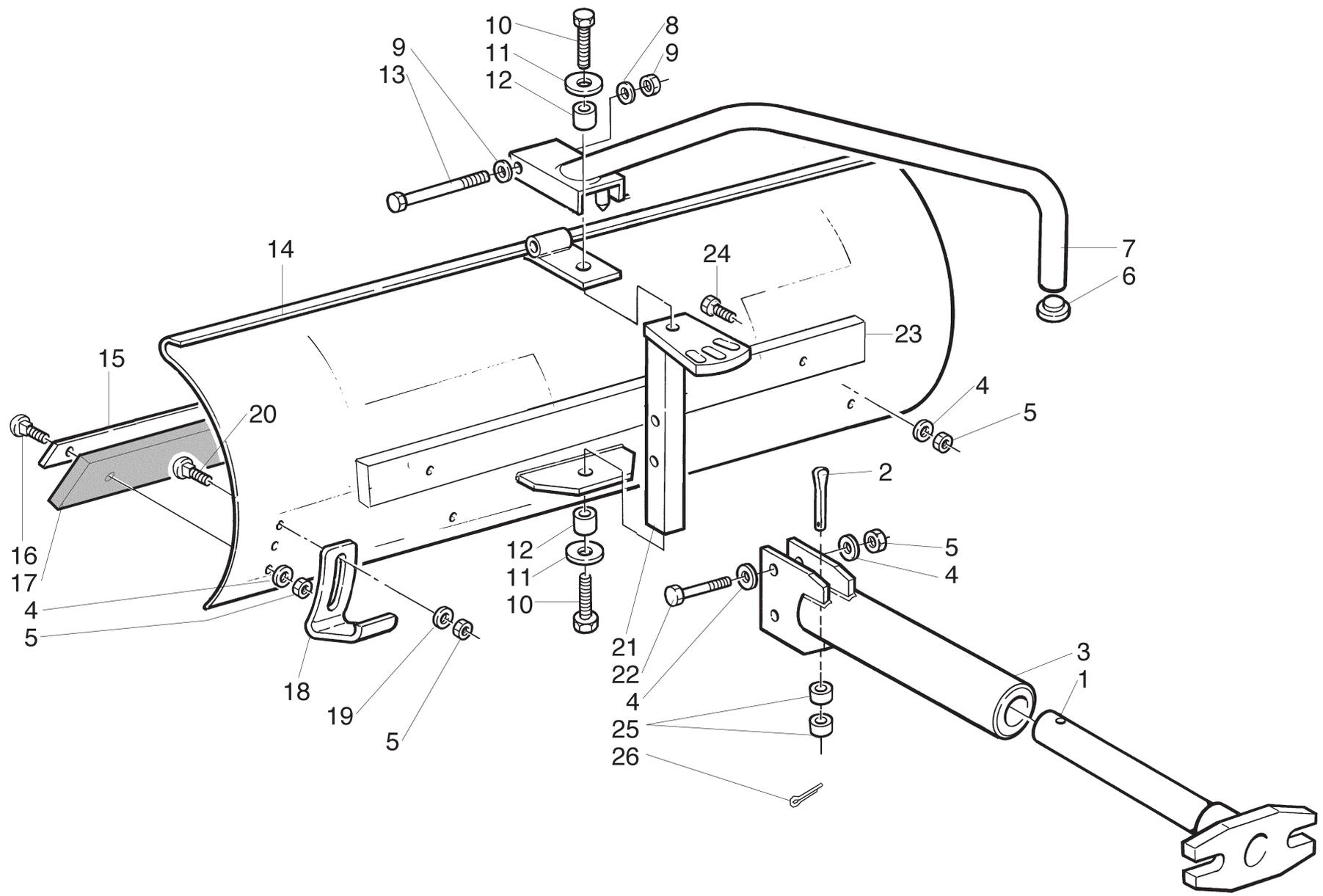
Tav. 07

B0177

PALA

Schild - Blade - Pelle - Pala

Rel. 0706



**Tav. 07**

B0177

PALA**Schild - Blade - Pelle - Pala**

Pos.	Code	N°						
Rel. 0706	1	5201970	1	MANICOTTO FISSO	Muffe	Coupling	Manchon	Manguito
	2	4001544	1	SPINARUOTINO S/50	Stift	Pin	Goupille	Pasador
	3	5201971	1	MANICOTTO MOBILE	Muffe	Coupling	Manchon	Manguito
	4	9052002	11	ROSETTA PIANA Ø 8 Z	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	5	9024002	15	DADO AUTOBL. ALTO M8 Z	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	6	9901600	1	TAPPO X PARAU RTI Ø 25	Tankdeckel	Cap	Bouchon	Tapón
	7	5201972	1	LEVA PER REG. PALA CM 85	Hebel	Lever	Levier	Palanca
	8	9052007	2	ROSETTA PIANA Ø 12 Z	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	9	9024007	1	DADO AUTOBL. ALTO M12 Z	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
	10	9011035	2	VITE TE M 12X30 Z	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	11	9901522	2	ROSETTA PIANA Ø 12X35X5 Z	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	12	5201973	2	BOCCOLA ROTAZIONE PALA	Büchse	Bushing	Douille	Casquillo
	13	9011037	1	VITE TE M 12X80 Z	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	14	5201974	1	PALA X BRIO/2 CM 85	Schild	Blade	Pelle	Pala
	15	5201975	1	PIATTO FISSA GOMMA PALA	Halter	Bracket	Etrier	Estribo
	16	9004517	5	VITE TTQST M 8X30 Z	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	17	5201976	1	GOMMA TELATA PALA	Gummi	Rubber	Gomme	Goma
	18	5201978	2	SLITTA PER PALA BRIO/2	Laufsohle	Slide	Soutien	Soporte
	19	9052010	4	ROSETTA PIANA Ø 8X24 Z	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	20	9004510	4	VITE TTQST M 8X25 Z	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	21	5201979	1	RAGGIERA ROTAZIONE E POSIZ. PALA BRIO/2	Halter	Bracket	Etrier	Estribo
	22	9011007	2	VITE TE M 8X55 Z	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	23	5201996	1	ZAVORRA X PALA	Zusatzgewicht	Ballast	Masse	Lastre
	24	9901764	2	VITE TTQST M 8X45 Z	Schraube	Screw	Vis	Tomillo
	25	5201533	2	RONDELLA FISSA PULEGGIA	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
	26	9035023	1	COPIGLIA 3X20 Z	Splint	Pin	Pivot	Clavija